

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

LEGGI E REGOLAMENTI

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 22 du 22 décembre 2015.

Publication de la version française des annexes de la loi régionale n° 22 du 22 décembre 2015, portant approbation de la mise à jour, au titre de la période 2016/2020, du Plan régional de gestion des déchets et réajustement du montant de la taxe spéciale de mise en décharge des déchets ménagers, publiée au Bulletin officiel n° 1 du 5 janvier 2016.

page 4314

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 20 ottobre 2017, n. 708.

Arrêté n° 708 du 20 octobre 2017,

Rigetto dell'istanza in data 10 dicembre 2003, attualmente in capo alla Società CALOR RUITOR S.r.l., con sede a LA THUILE, di variante sostanziale alla subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Ruitor, nel predetto Comune, ad uso idroelettrico, assentita con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 16 del 16 gennaio 2001.

portant rejet de la demande présentée le 10 décembre 2003, et dont le titulaire est actuellement *Calor Ruitor srl* de LA THUILE, en vue de la modification substantielle de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Ruitor, dans la Commune de LA THUILE, accordée à usage hydroélectrique par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 16 du 16 janvier 2001.

pag. 4569

page 4569

Decreto 20 ottobre 2017, n. 709.

Arrêté n° 709 du 20 octobre 2017,

Rigetto dell'istanza in data 16 gennaio 2006, attualmente in capo alla Società CALOR RUITOR S.r.l., con sede a LA THUILE, di variante non sostanziale alla subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Ruitor, nel predetto Comune, ad uso idroelettrico, assentita con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 16 del 16 gennaio 2001.

portant rejet de la demande présentée le 16 janvier 2006, et dont le titulaire est actuellement *Calor Ruitor srl* de LA THUILE, en vue de la modification non substantielle de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Ruitor, dans la Commune de LA THUILE, accordée à usage hydroélectrique par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 16 du 16 janvier 2001.

pag. 4570

page 4570

Decreto 23 ottobre 2017, n. 712.

Arrêté n° 712 du 23 octobre 2017,

Delega all'Assessore Jean-Pierre GUICHARDAZ dello svolgimento delle funzioni di Presidente del Consiglio per le politiche del lavoro, di cui all'art. 6 della legge regionale 31 marzo 2003, n. 7.

portant délégation à M. Jean-Pierre GUICHARDAZ à l'effet d'exercer les fonctions de président au sein du Conseil des politiques du travail visé à l'art. 6 de la loi régionale n° 7 du 31 mars 2003.

pag. 4570

page 4570

Decreto 25 ottobre 2017, n. 719.

Delega all'Assessore regionale alle Attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente, Sig. Jean-Pierre GUICHARDAZ, per la firma dei provvedimenti di cui all'articolo 1, comma 4, della Legge regionale 4 marzo 1988, n. 15 recante "Disciplina delle attività di volo alpino ai fini della tutela ambientale", come successivamente modificata ed integrata.

pag. 4571

Decreto 25 ottobre 2017, n. 720.

Delega all'Assessore regionale alle Attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente, Sig. Jean-Pierre GUICHARDAZ, per la firma dei provvedimenti di cui all'articolo 3, commi 2 e 4, della legge regionale 15 aprile 2008, n. 10 recante "Disposizioni per la tutela dei fossili e dei minerali da collezione".

pag. 4572

Decreto 25 ottobre 2017, n. 721.

Conferimento di delega di firma o di funzioni in materie "Prefettizie" a funzionari regionali del Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura. Cessazione efficacia atto di delega n. 680 del 12 ottobre 2017.

pag. 4572

Decreto 25 ottobre 2017, n. 722.

Delega di firma di provvedimenti amministrativi e di rappresentanza in giudizio del Presidente della Regione, negli adempimenti prefettizi previsti dall'art. 75 del D.P.R. n. 309/1990 e successive integrazioni, recante la disciplina in materia di stupefacenti, alla dott.ssa Gabriella FURFARO, Dirigente della struttura organizzativa Disabilità e invalidità civile dell'Assessorato regionale della sanità, salute e politiche sociali.

pag. 4574

Atto di delega 25 ottobre 2017, prot. 16234.

Delega alla Signora Liliana BOTTANI, Istruttore tecnico, dipendente dell'Ufficio elettorale e servizi demografici della struttura Enti locali del Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura della Presidenza della Regione, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verifica dei registri di stato civile.

pag. 4575

Arrêté n° 719 du 25 octobre 2017,

portant délégation à l'assesseur aux activités productives, à l'énergie, aux politiques du travail et à l'environnement, Jean-Pierre GUICHARDAZ, à l'effet de signer les actes visés au quatrième alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 15 du 4 mars 1988 (Réglementation des activités de vol alpin visant à la sauvegarde du milieu).

page 4571

Arrêté n° 720 du 25 octobre 2017,

portant délégation à l'assesseur aux activités productives, à l'énergie, aux politiques du travail et à l'environnement, Jean-Pierre GUICHARDAZ, à l'effet de signer les actes visés aux deuxième et quatrième alinéas de l'art. 3 de la loi régionale n° 10 du 15 avril 2008 (Dispositions visant à la protection des fossiles et des minéraux de collection).

page 4572

Arrêté n° 721 du 25 octobre 2017,

portant délégation à des fonctionnaires du Département des collectivités locales, du secrétariat du Gouvernement régional et des affaires préfectorales à l'effet de signer certains actes ou d'exercer certaines fonctions préfectorales, ainsi que cessation de validité de la délégation accordée par l'arrêté du président de la Région n° 680 du 12 octobre 2017.

page 4572

Arrêté n° 722 du 25 octobre 2017,

portant délégation à Mme Gabriella FURFARO, dirigeante de la structure « Handicap et invalidité civile » de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales, à l'effet de signer des actes administratifs et de représenter en justice le président de la Région au titre de l'exercice des fonctions préfectorales visées à l'art. 75 du décret du président de la République n° 309 du 9 octobre 1990, portant réglementation en matière de stupéfiants.

page 4574

Acte du 25 octobre 2017, réf. n° 16234,

portant délégation à Mme Liliana BOTTANI, instrutrice technique du Bureau électoral et services démographiques de la structure « Collectivités locales » du Département des collectivités locales, du secrétariat du Gouvernement régional et des affaires préfectorales de la Présidence de la Région, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil.

page 4575

Atto di delega 25 ottobre 2017, prot. n. 16235.

Delega al Signor Sebastian Patryk URSO, Segretario, dipendente dell'Ufficio elettorale e servizi demografici della struttura Enti locali del Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura della Presidenza della Regione, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verifica dei registri di stato civile.

pag. 4576

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 18 ottobre 2017, n. 1410.

Variazioni al bilancio di previsione finanziario della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per l'iscrizione di un finanziamento erogato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Torino quale contributo per la manifestazione denominata "Saison culturelle".

pag. 4577

Deliberazione 23 ottobre 2017, n. 1417.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata

pag. 4581

Deliberazione 23 ottobre 2017, n. 1418.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 4587

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AOSTA. Decreto 19 ottobre 2017, n. 1.

Pronuncia, a favore del Comune di AOSTA, dell'esproprio dell'immobile occorso alla realizzazione di una camera di interruzione dei carichi nell'ambito delle opere di potenziamento dell'acquedotto cittadino della frazione di Signayes, ai sensi della L.R. n° 11 del 2 luglio 2004 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta".

pag. 4591

Acte du 25 octobre 2017, réf. n° 16235,

portant délégation à M. Sebastian Patryk URSO, secrétaire du Bureau électoral et services démographiques de la structure « Collectivités locales » du Département des collectivités locales, du secrétariat du Gouvernement régional et des affaires préfectorales de la Présidence de la Région, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil.

page 4576

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1410 du 18 octobre 2017,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait de l'inscription d'un financement accordé par la *Fondazione Cassa di Risparmio di Torino* à titre de subvention pour l'organisation de la manifestation dénommée « Saison culturelle ».

page 4577

Délibération n° 1417 du 23 octobre 2017,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 4581

Délibération n° 1418 du 23 octobre 2017,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2017/2019 de la Région du fait de la modification, à titre de compensation, des dotations de caisse des missions et des programmes relatifs à des missions différentes.

page 4587

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AOSTE. Acte n° 1 du 19 octobre 2017,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, du bien immeuble nécessaire à la réalisation d'un réservoir de casse pression, dans le cadre des travaux de renforcement du réseau communal de distribution d'eau potable à Signayes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 4591

Comune di DONNAS. Statuto.

Approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 28 del 29/09/2017

pag. 4592

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di tre dirigenti di secondo livello (Qualifica unica dirigenziale) da assegnare all'organico della Giunta regionale.

pag. 4624

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Graduatoria del concorso pubblico, per esami, per l'ammissione al corso triennale di formazione specifica in medicina generale 2017/2020, (ai sensi dell'articolo 8 del bando approvato con le deliberazioni della Giunta regionale n. 214 in data 24 febbraio 2017 e n. 898 in data 3 luglio 2017 e pubblicato rispettivamente sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta n. 12 in data 14 marzo 2017 e n. 32 in data 11 luglio 2017), approvata con provvedimento dirigenziale n. 5797 in data 6 novembre 2017.

pag. 4627

Commune de DONNAS. Statuts.

Approuvés par la délibération du Conseil communal n° 28 du 29 septembre 2017.

page 4592

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de concours, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois dirigeants de deuxième niveau (catégorie unique de direction), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

page 4624

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Liste d'aptitude de concours externe, sur épreuves, pour l'admission au cours triennal de formation spécifique en médecine générale 2017/2020, (aux termes de l'article 8 de l'avis approuvé avec délibération du gouvernement régional, n° 214 du 24 février 2017 et n° 898 du 3 juillet 2017 publié respectivement le 14 mars 2017 au n° 12 et le 11 juillet 2017 au n° 32 du Bulletin Officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste), approuvée avec acte du dirigeant n° 5797 du 6 novembre 2017.

page 4627